U-Hearts 兩地一心
兩地互動・創造價值

活在藍天下 ~ 甘肅之旅

「兩地一心」青少年交流團 (YOL 11)

招募青少年

愛，使不同地域、文化差異的人彼此拉近；亦可成就自己及他人的夢想。今天，你願意踏出這一步嗎？

「兩地一心」每年暑假致力籌辦青少年交流團，帶領香港青少年到山區，親身體驗當地生活及學習環境，為兩地青少年創造互動交流空間，透過家訪、農務、服務活動等，擴闊兩地青少年思維，同時讓青少年體驗到……實踐夢想，從愛開始！

現在就坐言起行，啟動愛的力量，和山區青少年奏出夢想第一章，成為青少年交流團的一份子吧！

主要活動：

活動名稱	活動日期及時間	地點
青少年面談	2014 年 5 月 17 至 18 日(星期六、日) 1500 - 1700 / 1800 - 2000 (其中一節)	兩地一心會址 九龍灣臨興街 19 號同力工業中心 B 座 9 字樓 12 室
簡介會 / 家長工作坊	2014 年 6 月 1 日(星期日) 1400 - 1800	瑪利諾中學 香港九龍牛頭角彩霞道 45 號
青少年訓練營	2014 年 7 月 12 至 13 日(星期六、日)	上水展能運動村 新界上水馬草壟展能運動村
交流團	2014 年 7 月 29 至 8 月 3 日	甘肅省涇川縣
分享會(Sha La La Day)	2014 年 8 月 24 日(星期日) 1400 - 1800	瑪利諾中學 香港九龍牛頭角彩霞道 45 號

香港九龍灣臨興街19號同力工業中心B座9字樓12室
Flat 12, 9/F, Block B, Tonic Industrial Centre, 19 Lam Hing Street, Kowloon Bay, Hong Kong
Tel電話: (852) 2832 2887 Fax 傳真: (852) 2838 3369 Email 電郵: info@u-hearts.org
www.u-hearts.org

主辦團體： 兩地一心

本會乃香港註冊非牟利慈善團體 (稅務編號 91 / 7836)，由香港一群充滿理想及熱心的義工組成，成員大部份為專業人士，致力於改善中國偏遠山區學童的學習環境，除建校、助學外， 亦透過籌辦山區生活體驗的交流活動， 讓本地青少年有所成長及培養貢獻的精神。

詳情瀏覽本會網頁 ：http://www.u-hearts.org

參加準則：

年 齡 ： 14 歲至 17 歲

團 費 ： $3,300 (包括所有訓練活動、交通、食宿費用及活動期間保險)

人 數 ： 65 人

備 註 ： 1. 參加者必須提交一篇文章， 題目：『接受我參加這次活動的理由是… 』及詳細列出『我的專長及技能』

2. 必須出席所有活動

報名及付款方法：

1. 請將填妥報名**表格**，**支票**，**身份證**及**回鄉證副本**連同一篇『**接受我參加這次活動的理由是…**』及詳細列出『**我的專長及技能**』的文章郵寄到以下地址：九龍灣臨興街19號 同力工業中心B座9字樓12室「兩地一心」青少年交流團。
2. 團費：請用劃線支票 (抬頭請寫「兩地一心」, Cheque payable to “U-hearts” ，請勿將現金郵寄本會，請於支票背後寫上參加青少年姓名。
3. 由於名額有限，未能取錄者將獲全數退回費用。如參加者自行退出，將不獲退回團費。如本會認為青少年不適合參與此活動，本會將於 2014年6月8日或之前通知， 並退回所交團費。

如有查詢，請致電本會 2832 2887 ：

團長： 胡露明 副團長：黃茵茵 YY Wong (6463 0998) 、 羅周金 (9195 1987)

截止報名日期：2014 年 6 月 15 日

2006 甘肅之旅相片

香港九龍灣臨興街19號同力工業中心B座9字樓12室
Flat 12, 9/F, Block B, Tonic Industrial Centre, 19 Lam Hing Street, Kowloon Bay, Hong Kong
Tel電話: (852) 2832 2887 Fax 傳真: (852) 2838 3369 Email 電郵: info@u-hearts.org www.u-hearts.org

U-Hearts 兩地一心
兩地互動・創造價值

活在藍天下 ~ 甘肅之旅
「兩地一心」青少年交流團 (YOL 11)

青少年報名表格

(請以正楷填寫) (所有資料都必須填寫)	
中文姓名：	英文姓名：
你想別人稱呼為：	
參加過以往兩地一心交流團	☐ 有，YOL _____ ☐沒有
出生日期： 年 月 日	出生地點：
性別： 男 ☐ 女 ☐ (請以✓表示)	
就讀學校：	級別：
身份證 / 護照號碼：	
回鄉證號碼：	
回鄉證到期日：	
通訊地址：	
青少年聯絡電話： 日：	夜：
青少年國內手機號碼：	
電郵地址：	
緊急聯絡人姓名： _____ 關係: _____ 電話：_____ (如此聯絡人將會一同參與交流團，請另填他人)	
家長是否以隨團義工或組長身份參加？ 是 ☐ 否 ☐	
本人 _____ (家長 / 監護人) 同意上述報名者參與是次活動。 簽名：_____ 日期： _____	

報名及付款方法：

1. 請將報名**表格**，**支票**，**身份證**及**回鄉證副本**連同**文章**寄到「兩地一心」
   地址：香港九龍灣臨興街 19 號 同力工業中心 B 座 9 字樓 12 室
2. 由於名額有限，未能成行者將獲退回支票
3. 只收劃線支票（抬頭請寫「兩地一心」）Cheque payable to "U-hearts"
4. 支票背後請寫上參加青少年的中、英文姓名

截止報名日期：2014 年 6 月 15 日

以上資料只作本會通訊及紀錄，不作其他用途

香港九龍灣臨興街19號同力工業中心B座9字樓12室
Flat 12, 9/F, Block B, Tonic Industrial Centre, 19 Lam Hing Street, Kowloon Bay, Hong Kong
Tel電話: (852) 2832 2887 Fax 傳真: (852) 2838 3369 Email 電郵: info@u-hearts.org www.u-hearts.org